



**EU Declaration of Conformity**<sup>1)</sup>  
*EU Konformitätserklärung*



**Document:**<sup>2)</sup> **CE-DR M 2P 30 FM**  
*Dokument:*

**Manufacturer:**<sup>3)</sup> **DEHN SE**  
*Hersteller:* Hans-Dehn-Str. 1  
92318 Neumarkt, Germany

We declare that the designated product(s)<sup>4)</sup>  
*Wir erklären, dass das/die folgende(n) Produkt(e)*

<b>Product Type</b> <sup>5)</sup> <i>Produktbezeichnung</i>	<b>Article No.</b> <sup>6)</sup> <i>Artikel-Nr.</i>	<b>Standard</b> <sup>7)</sup> <i>Norm</i>
<b>DR M 2P 30 FM</b>	<b>953206</b>	<b>EN 61643-11:2012 + A11:2018</b> <b>EN IEC 63000:2018</b>
<b>DR MOD 30</b>	<b>953011</b>	<b>EN 61643-11:2012 + A11:2018</b> <b>EN IEC 63000:2018</b>
<b>DR M 2P 30</b>	<b>953201</b>	<b>EN 61643-11:2012 + A11:2018</b> <b>EN IEC 63000:2018</b>

conform(s) with the European Directive(s):<sup>10)</sup>  
*der/den Europäischen Richtlinie(n) entspricht/entsprechen:*

<sup>11)</sup>  
**2011/65/EU RoHS Directive of 08 June 2011**  
*2011/65/EU RoHS-Richtlinie vom 08. Juni 2011*

This declaration certifies compliance with the indicated directive(s) but implies no warranty of properties.<sup>12)</sup>  
The safety instructions of the accompanying documentation shall be observed.  
This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

*Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit der/den genannten Richtlinie(n), enthält jedoch keine Zusicherung von Eigenschaften.  
Es gelten die Sicherheitshinweise in der mitgelieferten Produktdokumentation.  
Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.*



**EU Declaration of Conformity**<sup>1)</sup>  
*EU Konformitätserklärung*



**Issuer:**<sup>13)</sup>

DEHN SE

*Aussteller:*

Hans-Dehn-Str. 1, 92318 Neumarkt, Germany<sup>14)</sup>

**Place, date:**<sup>15)</sup>

Neumarkt, 20.06.2022

*Ort und Datum:*

**Legally binding signature:**<sup>16)</sup>

*Rechtskräftige Unterschrift:*

Christian Hoehler

Chief Technology Officer<sup>17)</sup>

i. V. Dominik Donauer

Director Series Development<sup>18)</sup>



**EU Declaration of Conformity**<sup>1)</sup>  
*EU Konformitätserklärung*



**(CS)**

1)	Prohlášení o shodě EU		
2)	Dokument		
3)	Výrobce		
4)	Prohlašujeme, že určený produkt (určené produkty)		
5)	Typ produktu	6) Číslo artiklu	7) Norma
	DR M 2P 30 FM	953206	EN 61643-11:2012 + A11:2018 EN IEC 63000:2018
	DR MOD 30	953011	EN 61643-11:2012 + A11:2018 EN IEC 63000:2018
	DR M 2P 30	953201	EN 61643-11:2012 + A11:2018 EN IEC 63000:2018
10)	je (jsou) v souladu s evropskými směrnicemi:		
11)	2011/65/EU – směrnice o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (RoHS) z 8. Června 2011		
12)	Toto prohlášení potvrzuje shodu s uvedenými směrnicemi, neuvádí však žádnou záruku vlastností. Bezpečnostní pokyny přiložené dokumentace musí být dodržovány. Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.		
13)	Vydavatel		
14)	Hans-Dehn-Str. 1, 92318 Neumarkt, Německo		
15)	Místo, datum		
16)	Právně závazný podpis		
17)	Technický ředitel		
18)	Ředitel vývoje sériové výroby		

**(DA)**

1)	EU-overensstemmelseserklæring		
2)	Dokument		
3)	Fabrikant		
4)	Vi erklærer, at det/de udpegede produkt/produkter		
5)	Produkttype	6) Artikelnr.	7) Standard
	DR M 2P 30 FM	953206	EN 61643-11:2012 + A11:2018 EN IEC 63000:2018
	DR MOD 30	953011	EN 61643-11:2012 + A11:2018 EN IEC 63000:2018
	DR M 2P 30	953201	EN 61643-11:2012 + A11:2018 EN IEC 63000:2018
10)	er i overensstemmelse med det/de europæiske direktiv/direktiver:		
11)	2011/65/EU RoHS-direktiv af 8. juni 2011		
12)	Denne erklæring bekræfter overholdelse af de angivne direktiver, men indebærer ingen garant for egenskaber.		



**EU Declaration of Conformity**<sup>1)</sup>  
*EU Konformitätserklärung*



	Sikkerhedsanvisningerne i den ledsagende dokumentation skal overholdes. Denne overensstemmelseserklæring udstedes udelukkende på fabrikantens ansvar.
13)	Udsteder
14)	Hans-Dehn-Str. 1, 92318 Neumarkt, Tyskland
15)	Sted, dato
16)	Juridisk bindende signatur
17)	Teknologichef
18)	Leder af serieudvikling

**(EL)**

1)	Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ		
2)	Έγγραφο		
3)	Κατασκευαστής		
4)	Δηλώνουμε ότι το ή τα καθορισμένα προϊόντα		
5)	Τύπος προϊόντος	6) Αρ. είδους	7) Πρότυπο
	DR M 2P 30 FM	953206	EN 61643-11:2012 + A11:2018 EN IEC 63000:2018
	DR MOD 30	953011	EN 61643-11:2012 + A11:2018 EN IEC 63000:2018
	DR M 2P 30	953201	EN 61643-11:2012 + A11:2018 EN IEC 63000:2018
10)	συμμορφώνονται με την ή τις Ευρωπαϊκές Οδηγίες:		
11)	2011/65/ΕΕ Οδηγία για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό (RoHS) της 8ης Ιουνίου 2011		
12)	Με την παρούσα δήλωση πιστοποιείται η συμμόρφωση με την ή τις ενδεδειγμένες οδηγίες, αλλά δεν υπονοείται καμία εγγύηση ιδιοτήτων. Πρέπει να λαμβάνεται γνώση των οδηγιών ασφαλείας της συνοδευτικής τεκμηρίωσης. Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.		
13)	Εκδοτική αρχή		
14)	Hans-Dehn-Str. 1, 92318 Neumarkt, Γερμανία		
15)	Τόπος, ημερομηνία		
16)	Νομικά δεσμευτική υπογραφή		
17)	Τεχνικός Διευθυντής		
18)	Διεύθυνση Μαζικής Παραγωγής		

**(ES)**

1)	Declaración de conformidad UE
2)	Documento
3)	Fabricante
4)	Declaramos que el producto/los productos abajo mencionados



**EU Declaration of Conformity** <sup>1)</sup>  
*EU Konformitätserklärung*



<sup>5)</sup> Designación del producto	<sup>6)</sup> Artículo No.	<sup>7)</sup> Norma
DR M 2P 30 FM	953206	EN 61643-11:2012 + A11:2018 EN IEC 63000:2018
DR MOD 30	953011	EN 61643-11:2012 + A11:2018 EN IEC 63000:2018
DR M 2P 30	953201	EN 61643-11:2012 + A11:2018 EN IEC 63000:2018
<sup>10)</sup>	cumple(n) con la(s) directiva(s) europea(s):	
<sup>11)</sup>	2011/65/UE Directiva RoHS de 8 de junio de 2011	
<sup>12)</sup>	La presente declaración certifica la conformidad con la(s) directiva(s) mencionada(s) pero no incluye ninguna garantía de características. Valen las indicaciones de seguridad de la información del producto suministrada. La presente declaración de conformidad se expide bajo la responsabilidad única del fabricante.	
<sup>13)</sup>	Expedidor	
<sup>14)</sup>	Hans-Dehn-Str. 1, 92318 Neumarkt, Alemania	
<sup>15)</sup>	Lugar, fecha	
<sup>16)</sup>	Firma jurídicamente válida	
<sup>17)</sup>	Director Técnico	
<sup>18)</sup>	Director de desarrollo de series	

**(FI)**

<sup>1)</sup>	EU-vaatimusten mukaisuusvakuutus	
<sup>2)</sup>	Asiakirja	
<sup>3)</sup>	Valmistaja	
<sup>4)</sup>	Täten vakuutamme, että seuraava tuote / seuraavat tuotteet	
<sup>5)</sup> Tuotteen tyyppi	<sup>6)</sup> Artikkelinro	<sup>7)</sup> Standardi
DR M 2P 30 FM	953206	EN 61643-11:2012 + A11:2018 EN IEC 63000:2018
DR MOD 30	953011	EN 61643-11:2012 + A11:2018 EN IEC 63000:2018
DR M 2P 30	953201	EN 61643-11:2012 + A11:2018 EN IEC 63000:2018
<sup>10)</sup>	täyttää/täyttävät seuraavan eurooppalaisen direktiivin/direktiivien vaatimukset:	
<sup>11)</sup>	2011/65/EU RoHS-direktiivi, 8. kesäkuuta 2011	
<sup>12)</sup>	Täten vakuutamme, että mainittu tuote / mainitut tuotteet täyttävät mainitun direktiivin / mainittujen direktiivien vaatimukset. Tämä vakuutus ei ole taek mistään ominaisuuksista. Liitteenä olevan dokumentaation turvallisuusohjeita on noudatettava. Valmistaja yksin takaa tämän vaatimusten mukaisuusvakuutuksen paikkansapitävyyden.	
<sup>13)</sup>	Antaja	
<sup>14)</sup>	Hans-Dehn-Str. 1, 92318 Neumarkt, Saksa	
<sup>15)</sup>	Paikka ja aika	



**EU Declaration of Conformity**<sup>1)</sup>  
*EU Konformitätserklärung*



16)	Laillisesti sitova allekirjoitus
17)	Teknologiajohtaja
18)	Sarjakehityksen johtaja

**(FR)**

1)	Déclaration de conformité UE	
2)	Document	
3)	Fabricant	
4)	Nous attestons que le(s) produit(s) désigné(s)	
5)	6)	7)
Type de produit	Article n°	Norme
DR M 2P 30 FM	953206	EN 61643-11:2012 + A11:2018 EN IEC 63000:2018
DR MOD 30	953011	EN 61643-11:2012 + A11:2018 EN IEC 63000:2018
DR M 2P 30	953201	EN 61643-11:2012 + A11:2018 EN IEC 63000:2018
10)	respecte(nt) la(les) directive(s) européenne(s) suivante(s):	
11)	2011/65/UE – Directive RoHS du 8 juin 2011	
12)	La présente déclaration confirme le respect de la(des) directive(s) susmentionnée(s), mais n'a pas de valeur de garantie de la qualité. Les instructions de sécurité figurant dans la documentation jointe doivent être suivies. La présente déclaration de conformité est émise sous la seule responsabilité du fabricant.	
13)	Émetteur	
14)	Hans-Dehn-Str. 1, 92318 Neumarkt, Allemagne	
15)	Lieu, date	
16)	Signature juridiquement contraignante	
17)	Directeur technique	
18)	Direction du développement des séries	

**(HU)**

1)	EU megfeleléségi nyilatkozat	
2)	Dokumentum	
3)	Gyártó	
4)	Ezennel igazoljuk, hogy a nevezett termék(ek)	
5)	6)	7)
Termék típusa	Cikkszám	Szabvány
DR M 2P 30 FM	953206	EN 61643-11:2012 + A11:2018 EN IEC 63000:2018
DR MOD 30	953011	EN 61643-11:2012 + A11:2018 EN IEC 63000:2018
DR M 2P 30	953201	EN 61643-11:2012 + A11:2018 EN IEC 63000:2018



**EU Declaration of Conformity** <sup>1)</sup>  
*EU Konformitätserklärung*



10)	megfelel(nek) a következő európai irányelv(ek)nek:
11)	2011/65/EU 2011. Június 08-i RoHS irányelv
12)	Jelen nyilatkozat igazolja a nevezett irányelv(ek)nek való megfelelése, de nem jelent garanciát a termék(ek) tulajdonságaira vonatkozóan. A mellékelt dokumentáció biztonság útmutatásait figyelembe kell venni. Jelen megfelelési nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelőssége mellett kerül kiállításra.
13)	Kibocsátó
14)	Hans-Dehn-Str. 1, 92318 Neumarkt, Németország
15)	Hely, dátum
16)	Jogilag bizonyító erejű aláírás
17)	technológiai igazgató
18)	Sorozatfejlesztési igazgató

**(IT)**

1)	Dichiarazione di conformità UE		
2)	Documento		
3)	Produttore		
4)	Dichiariamo che il/i prodotto/i designato/i		
5)	Tipo di prodotto	6) N. articolo	7) Standard
	DR M 2P 30 FM	953206	EN 61643-11:2012 + A11:2018 EN IEC 63000:2018
	DR MOD 30	953011	EN 61643-11:2012 + A11:2018 EN IEC 63000:2018
	DR M 2P 30	953201	EN 61643-11:2012 + A11:2018 EN IEC 63000:2018
10)	è/sono conforme/i alla/e direttiva/e Europea/e:		
11)	Direttiva RoHS 2011/65/UE dell'08 giugno 2011		
12)	Questa dichiarazione certifica la conformità alla/e direttiva/e indicata/e ma non implica alcuna garanzia delle proprietà. Osservare le istruzioni di sicurezza della documentazione di accompagnamento. Questa dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la sola responsabilità del produttore.		
13)	Organo emittente		
14)	Hans-Dehn-Str. 1, 92318 Neumarkt, Germania		
15)	Luogo, data		
16)	Firma legalmente vincolante		
17)	Chief Technology Officer		
18)	Direttore sviluppo serie		

**(NL)**

1)	EU-verklaring van overeenstemming
2)	Document
3)	Fabrikant
4)	Wij verklaren dat het (de) aangewezen product(en)



**EU Declaration of Conformity** <sup>1)</sup>  
*EU Konformitätserklärung*



<sup>5)</sup> Producttype	<sup>6)</sup> Artikelnr.	<sup>7)</sup> Standaard
DR M 2P 30 FM	953206	EN 61643-11:2012 + A11:2018 EN IEC 63000:2018
DR MOD 30	953011	EN 61643-11:2012 + A11:2018 EN IEC 63000:2018
DR M 2P 30	953201	EN 61643-11:2012 + A11:2018 EN IEC 63000:2018
<sup>10)</sup> in overeenstemming is (zijn) met de Europese richtlijn(en):		
<sup>11)</sup> RoHS-richtlijn 2011/65/EU van 8 juni 2011		
<sup>12)</sup> Deze verklaring bevestigt de overeenstemming met de aangegeven richtlijn(en), maar houdt geen garantie van eigenschappen in. De veiligheidsvoorschriften van de begeleidende documentatie moeten in acht worden genomen. Deze verklaring van overeenstemming wordt afgegeven onder de uitsluitende verantwoordelijkheid van de fabrikant.		
<sup>13)</sup> Uitgever		
<sup>14)</sup> Hans-Dehn-Str. 1, 92318 Neumarkt, Duitsland		
<sup>15)</sup> Plaats, datum		
<sup>16)</sup> Wettelijk bindende handtekening		
<sup>17)</sup> Technisch directeur		
<sup>18)</sup> Directeur serie-ontwikkeling		

**(PL)**

<sup>1)</sup> Deklaracja zgodności UE		
<sup>2)</sup> Dokument		
<sup>3)</sup> Producent		
<sup>4)</sup> Oświadczamy, że oznaczony produkt / oznaczone produkty		
<sup>5)</sup> Typ produktu	<sup>6)</sup> Nr artykułu	<sup>7)</sup> Norma
DR M 2P 30 FM	953206	EN 61643-11:2012 + A11:2018 EN IEC 63000:2018
DR MOD 30	953011	EN 61643-11:2012 + A11:2018 EN IEC 63000:2018
DR M 2P 30	953201	EN 61643-11:2012 + A11:2018 EN IEC 63000:2018
<sup>10)</sup> jest zgodny / są zgodne z dyrektywą europejską / dyrektywami europejskim		
<sup>11)</sup> 2011/65/UE Dyrektywa w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (RoHS) z 8 czerwca 2011 r.		
<sup>12)</sup> Niniejsza deklaracja poświadcza zgodność ze wskazaną dyrektywą / wskazanymi dyrektywami, ale nie stanowi gwarancji właściwości produktu. Należy przestrzegać instrukcji bezpieczeństwa zawartych w dołączonej dokumentacji. Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.		
<sup>13)</sup> Wydawca		
<sup>14)</sup> Hans-Dehn-Str. 1, 92318 Neumarkt, Niemcy		
<sup>15)</sup> Miejscowość, data		



**EU Declaration of Conformity**<sup>1)</sup>  
*EU Konformitätserklärung*



16)	Prawnie wiążący podpis
17)	Dyrektor ds. technicznych
18)	Dyrektor ds. rozwoju serii

**(PT)**

1)	Declaração UE de conformidade	
2)	Documento	
3)	Fabricante	
4)	Declaramos que o(s) produto(s) designado(s)	
5)	6)	7)
5)	6)	7)
DR M 2P 30 FM	953206	EN 61643-11:2012 + A11:2018 EN IEC 63000:2018
DR MOD 30	953011	EN 61643-11:2012 + A11:2018 EN IEC 63000:2018
DR M 2P 30	953201	EN 61643-11:2012 + A11:2018 EN IEC 63000:2018
10)	encontra(m)-se em conformidade com a(s) seguinte(s) diretiva(s) da UE:	
11)	2011/65/UE Diretiva RSP, de 8 de junho de 2011	
12)	A presente declaração atesta a conformidade com a(s) diretiva(s) mencionada(s), mas não implica uma garantia das características. As instruções de segurança da documentação fornecida devem ser observadas. A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.	
13)	Emitente	
14)	Hans-Dehn-Str. 1, 92318 Neumarkt, Alemanha	
15)	Local, data	
16)	Assinatura juridicamente vinculativa	
17)	Diretor Técnico	
18)	Diretor do desenvolvimento de séries	

**(SV)**

1)	EU-försäkran om överensstämmelse	
2)	Dokument	
3)	Tillverkare	
4)	Vi försäkrar att den eller de angivna produkterna	
5)	6)	7)
5)	6)	7)
DR M 2P 30 FM	953206	EN 61643-11:2012 + A11:2018 EN IEC 63000:2018
DR MOD 30	953011	EN 61643-11:2012 + A11:2018 EN IEC 63000:2018
DR M 2P 30	953201	EN 61643-11:2012 + A11:2018 EN IEC 63000:2018



**EU Declaration of Conformity** <sup>1)</sup>  
*EU Konformitätserklärung*



10)	öoverensstämmer med europeiska direktiv:
11)	2011/65/EU RoHS-direktiv från 8 juni 2011
12)	Denna deklaration bekräftar öoverensstämmelse med angivna direktiv men ingen garanti för egenskaper. Säkerhetsanvisningarna i den medföljande dokumentationen ska följas. Denna försäkran om öoverensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.
13)	Utfärdare
14)	Hans-Dehn-Str. 1, 92318 Neumarkt, Tyskland
15)	Plats, datum
16)	Juridiskt bindande signatur
17)	Utvecklingsansvarig
18)	Serieutvecklingschef